

Australian Pension News

Sayı 48

Centrelink vekilinizin olmasından hala memnun musunuz?

Adınıza Centrelink işlerinizi takip eden bir kişi veya kurum olabilir. Bunu uzun zaman önce ayarlamış olabilirsiniz. Vekil düzenlemenizi internet üzerinden görebilirsiniz. Vekil düzenlemenizi istediğiniz zaman internet üzerinden veya bizi arayarak bitirebilirsiniz.

2 tür düzenlemeniz mevcut olabilir:

- Sizin için Centrelink ödemelerini alan **ödeme vekili**
- Adınıza işlem yapabilen **yazışma vekili**.

Her iki tür düzenlemeniz de mevcut olabilir.

Ödeme vekiliniz:

- Centrelink ödemelerinizi yalnızca sizin yararınıza kullanmalıdır
- Parayı nasıl harcadığının kaydını tutmalıdır.

Yazışma vekiliniz:

- Ödeme ve hizmetleriniz hakkında bize soru sorabilir
- Durumunuzdaki değişiklikleri bize bildirebilir
- Bilgi taleplerini cevaplayabilir
- Uygunsa adınıza randevulara gelebilir
- Form ve beyannameleri doldurup imzalayabilir
- Mektuplarınızın kopyalarını alabilir
- Bilgilerinizi çevrimiçi olarak görüntüleyip güncelleyebilir
- Adınıza ödeme ve hizmet talebinde bulunabilir.

Durumunuzda bir değişiklik olduğunda, hala doğru düzeyde destek alıp almadığınızı değerlendirmelisiniz. Size daha uygun olabilecek farklı düzenleme türleri sunuyoruz.

Vekilinizin çıkarlarınıza en uygun şekilde hareket etmediğini düşünüyorsanız bizimle konuşabilirsiniz.

Centrelink vekil düzenlemenizi iptal etmek isterseniz bunu çevrimiçi olarak veya bizi arayarak istediğiniz zaman yapabilirsiniz. servicessaustralia.gov.au/nominee adresine gidin

Proof of Life (Yaşam Kanıtı) Belgesi

80 yaşından büyükseniz ve Avustralya dışında yaşıyorsanız Avustralya ödemenizi almaya devam etmek için bir Proof of Life (Yaşam Kanıtı) Belgesi doldurmanız gerekebilir.

Bu belge size ulaştığında:

- Bu belgeyi doldurmalısınız
- Yetkili bir kişiyi ziyaret etmeli ve imzalatmalısınız
- Belgeyi son teslim tarihine kadar postayla bize geri göndermelisiniz.

Bunu yapmazsanız Avustralya ödemeniz durdurulabilir.

Belgenizi son teslim tarihine kadar geri gönderemiyorsanız bize bildirin; böylece, ödemenizin devam edebilir. Bu durumda, doldurmak için daha fazla süre vermek için size yeni bir son teslim tarihi olan bir mektup göndereceğiz.

Yetkili kişi aşağıdakilerden birisi olabilir:

- Hukuk mahkemesi avukatı
- Noter
- Avustralya büyükelçisi, konsolosluk görevlisi, Milletler Topluluğu büyükelçisi
- Doktor veya uzman doktor
- Polis
- Hukuk mahkemesi hakimi
- Justice of the peace
- Mahkeme kayıt memuru veya yardımcısı.

Aşağıdaki kişilerin formu imzalamaya yetkili **olmadığını** lütfen unutmayın:

- Yerel belediye görevlisi
- Yerel maaş mercisi çalışanı.



Ödemelerinizle ilgili bilgiler

Her yıl 13 adet düzenli 4 haftalık ödeme alacaksınız.

4 haftalık maaş ödeme takvimi – Kasım 2023 ila Aralık 2024

Ödemenizi yapacağımız tarih	Hesabına yatırılan müşterilerin ödemelerini almaları gereken tarih	Çekle alan müşterilerin ödemelerini almaları gereken tarih	Ödemenin kapsadığı dönem
16 Kasım 2023	22 Kasım 2023	6 Aralık 2023	19 Ekim ila 15 Kasım 2023
14 Aralık 2023	20 Aralık 2023	3 Ocak 2024	16 Kasım ila 13 Aralık 2023
11 Ocak 2024	17 Ocak 2024	31 Ocak 2024	14 Aralık 2023 ila 10 Ocak 2024
8 Şubat 2024	14 Şubat 2024	28 Şubat 2024	11 Ocak ila 7 Şubat 2024
7 Mart 2024	13 Mart 2024	27 Mart 2024	8 Şubat ila 6 Mart 2024
4 Nisan 2024	10 Nisan 2024	24 Nisan 2024	7 Mart ila 3 Nisan 2024
2 Mayıs 2024	8 Mayıs 2024	22 Mayıs 2024	4 Nisan ila 1 Mayıs 2024
30 Mayıs 2024	5 Haziran 2024	19 Haziran 2024	2 Mayıs ila 29 Mayıs 2024
27 Haziran 2024	3 Temmuz 2024	17 Temmuz 2024	30 Mayıs ila 26 Haziran 2024
25 Temmuz 2024	31 Temmuz 2024	14 Ağustos 2024	27 Haziran ila 24 Temmuz 2024
22 Ağustos 2024	28 Ağustos 2024	11 Eylül 2024	25 Temmuz ila 21 Ağustos 2024
19 Eylül 2024	25 Eylül 2024	9 Ekim 2024	22 Ağustos ila 18 Eylül 2024
17 Ekim 2024	23 Ekim 2024	6 Kasım 2024	19 Eylül ila 16 Ekim 2024
14 Kasım 2024	20 Kasım 2024	4 Aralık 2024	17 Ekim ila 13 Kasım 2024
12 Aralık 2024	18 Aralık 2024	1 Ocak 2025	14 Kasım ila 11 Aralık 2024

* Postadaki gecikmelerden dolayı çekler bu tarihlerden sonra teslim edilebilir.

Doğrudan hesaba ödemeler

Çoğu ülkede maaşları doğrudan banka hesaplarına ödüyoruz. Güvenli, hızlı ve güvenilir olduğu için bu ödeme yöntemini teşvik ediyoruz.

Ödemenizi doğrudan banka hesabınıza alırsanız gönderildikten sonra 2 ila 6 gün içinde erişebilirsiniz.

Ülkenizdeki resmi tatiller ödemenizi almanızı geciktirebilir. Ödemeniz gönderildikten sonra 10 gün içinde ulaşmazsa bizimle iletişime geçmeden önce ülkenizdeki bankanızla görüşün.

Uluslararası Hizmetlerin kapalı olduğu tarihler

Uluslararası Hizmetler şu tarihlerde kapalıdır.

Noel resmi tatili	25 Aralık 2023
Noel ertesi resmi tatili	26 Aralık 2023
Kamu Hizmetleri tatili	27 Aralık 2023
Yılbaşı resmi tatili	1 Ocak 2024
Avustralya Günü resmi tatili	26 Ocak 2024
Kutsal Cuma resmi tatili	29 Mart 2024
Paskalya Pazartesi resmi tatili	1 Nisan 2024
ANZAC Günü resmi tatili	25 Nisan 2024

Oranlar

Avustralya dışında maaş oranları ve eşikleri her yıl Ocak, Mart, Temmuz ve Eylül aylarında yeniden değerlendirilir.

Oranlar ve eşikler

Bu Avustralya doları (A\$) rakamları yalnızca fikir verme amaçlı olup aksi belirtilmedikçe 20 Eylül 2023 tarihinden itibaren geçerlidir.

Avustralya dışında maaş oranları ve eşikleri	TEK	ÇİFT, ikisi de hak sahibi	ÇİFT, bir hak sahibi partner	ÇİFT, sağlık nedeniyle ayrı
Ne kadar maaş ^{1, 2, 3, 4}	Yıllık	Yıllık	Yıllık	Yıllık, her biri için
Maksimum temel oran	A\$26,065.00	A\$39,296.40	A\$19,648.20	A\$26,065.00
Temel Maaş Ek Ödeneği	A\$722.80	A\$1,190.80	A\$595.40	A\$722.80
Toplam	A\$26,787.80	A\$40,487.20	A\$20,243.60	A\$26,787.80
İzin Verilen Gelir ⁴	Yıllık	Birlikte	Birlikte	Birlikte
Tam maaş	en fazla A\$5,304.00	en fazla A\$9,360.00	en fazla A\$9,360.00	en fazla A\$9,360.00
Kısmi maaş	A\$58,879.60'dan az	A\$90,334.40'dan az	A\$90,334.40'dan az	A\$116,511.20'dan az
İzin Verilen Varlıklar ⁵	Tek	Birlikte	Birlikte	Birlikte
Tam maaş – Ev sahibi	A\$301,750	A\$451,500	A\$451,500	A\$451,500
Tam maaş – Ev sahibi değil	A\$543,750	A\$693,500	A\$693,500	A\$693,500
Kısmi maaş – Ev sahibi	A\$645,250'dan az	A\$971,000'dan az	A\$971,000'dan az	A\$1,138,500'dan az
Kısmi maaş – Ev sahibi değil	A\$887,250'dan az	A\$1,213,000'dan az	A\$1,213,000'dan az	A\$1,380,500'dan az
Öngörülen oranlar ve eşikler	Tek	Birlikte	Birlikte	Birlikte
Eşik	A\$60,400	A\$100,200	A\$100,200	A\$100,200
Eşiğin altındaki oran	0.25%	0.25%	0.25%	0.25%
Eşiğin üzerindeki oran	2.25%	2.25%	2.25%	2.25%

Bu oranlar, kalıcı olarak Avustralya dışında olan veya 6 haftadan uzun süredir Avustralya'da bulunmayan müşteriler için geçerlidir.

- Ödeme oranını hem gelir hem de varlık testlerine göre hesaplıyoruz. Daha düşük oran veya sıfır oranla sonuçlanan testi uyguluyoruz. Bazı varlıkların gelir getirdiği kabul edilir ve diğer gelir türleri için özel kuralları vardır. Daimi kör iseniz herhangi bir gelir veya varlık testi uygulanmaz.
- Bazı müşteriler için, Avustralya oturma hakkına sahip olma sürelerine bağlı olarak daha düşük bir maaş oranı uygulanabilir.
- Bazı müşteriler için 20 Eylül 2009 öncesi gelir testi kurallarına dayalı olarak bir maaş geçiş oranı uygulanabilir. Bu müşteriler için, geçiş oranını mevcut oranla karşılaştırıyoruz. Mevcut oran aynı veya daha yüksekse bunun yerine size mevcut orandan ödeyeceğiz. Mevcut maaş oranından aldıktan sonra geçiş oranına geri dönemezsiniz.
- Müşteriler 21 yaş altındaysa ve bakmakla yükümlü oldukları çocukları yoksa daha yüksek orandan Disability Support Pension (Engelli Destek Maaşı) alabilir. Daha fazla bilgi için servicesaustralia.gov.au/dsp adresine gidin
- Bekarlar için iki haftada bir A\$204'ün ve çiftler için iki haftada bir toplam A\$360'ün altındaki gelirler maaş oranını etkilemez. Bu, gelirsiz alan olarak adlandırılır.

- Gelirsiz alanın üzerindeki her bir dolar için, oranları bekarlar için A\$0.50c, çiftler için A\$0.25c düşürüyoruz. Gelirsiz alan, herhangi bir Work Bonus tutarından sonra geçerlidir. Daha fazla bilgi için servicesaustralia.gov.au/income adresine gidin
- Work Bonus, şartları karşılayan müşterilerin maaşları azalmadan çalışarak daha fazla gelir elde etmelerine yardımcı olur. Daha fazla bilgi için servicesaustralia.gov.au/work-bonus adresine gidin Work Bonus, maaşın geçiş oranı için geçerli değildir.
- Müşteriler, maaşları etkilenmeden belirli bir tutara kadar varlık sahibi olabilir. Bu, varlıksız alan olarak adlandırılır. Müşterilerin ilişki durumlarına ve ev sahibi olma durumlarına bağlı olarak uygulanan farklı varlıksız alanlar vardır. Varlıksız alanların tam listesi için internet sitemize bakın. Varlıksız alanın üzerindeki her A\$1,000'lık ek varlık için, oranları bekarlar için iki haftada bir A\$3 ve çiftler için iki haftada bir A\$1.50 azaltıyoruz. Belli varlıkları varlık testine dahil etmiyoruz. Daha fazla bilgi için servicesaustralia.gov.au/assets adresine gidin

Uluslararası döviz kurları İnternet üzerinden öğrenilebilir

Bir gelir ve varlık testi kullanarak alacağınız ödeme tutarını hesaplıyoruz. Varlıklarınız varsa veya başka bir ülkeden gelir elde ediyorsanız değerlerini Avustralya doları cinsinden hesaplamamız gerekir. Bu amaçla döviz kurlarını kullanıyoruz. Döviz kuru bilgilerinizi İnternet sitemizde yayınlıyoruz.

Döviz kurlarını görmek için servicesaustralia.gov.au/international adresine gidin.

En güncel maaşı ödeme oranları ve tarihlerinden haberdar kalın

Avustralya dışındaki maaş oranları ve ödeme tarihleri hakkında en güncel bilgiler için servicesaustralia.gov.au adresine gidin ve **payment rates outside Australia (Avustralya dışı maaş oranları)** araması yapın. Maaş oranları ile gelir ve varlık eşiklerini değiştiklerinizde İnternet sitemizde güncelliyoruz.

Bu haber bülteni servicesaustralia.gov.au/customer/publications/int001 adresindeki İnternet sitemizde de mevcuttur.

Sorumluluk Reddi: Avustralya Devleti bu yayındaki bilgilerin doğru olması için çaba göstermiştir. Bununla birlikte, Avustralya Devleti bu bilgilerin doğru veya eksiksiz olduğunu garanti etmez ve herhangi bir kişinin herhangi bir şekilde ona güvendiği için uğradığı kayıplardan sorumlu olmayacaktır. Yararlanabileceğiniz her türlü hak ve hizmetlerle ilgili veya mevzuattaki, programlardaki veya hizmetlerdeki beklenen değişikliklerin sizi nasıl etkileyebileceğiyle ilgili tüm ayrıntıları öğrenmek için Australian Government Services Australia ile iletişime geçmelisiniz.

Bizimle iletişim



Ödemeniz ile diğer ödemelerimiz ve hizmetlerimiz hakkında bilgi edinmek için servicesaustralia.gov.au adresine gidin.



Bizi Pazartesi - Cuma arası, 8 am - 5 pm (Hobart zaman dilimi) saatleri arasında arayabilirsiniz.

Belirtilen numarayı önüne hiçbir uluslararası veya ülke kodu eklemeyin.

Avusturya	0800 295 165
Kanada	1888 2557 493
Çin (Kuzey)*	10 800 6100 427
Çin (Güney)*	10 800 2611 309
Danimarka	8088 3556
Almanya	0800 180 2482
Yunanistan	0080 0611 26209
Hindistan	000 800 61 01098
Endonezya	001 803 61 035
İrlanda	1800 200 333
İtalya	800 781 977
Güney Kore	003 081 32326
Hollanda	0800 0224 364
Yeni Zelanda	0800 441 248
Filipinler	1800 1611 0046
Polonya	00 800 6111 220
Portekiz	800 861 122
Singapur	800 6167 015
İspanya	900 951 547
Tayland	001 800 611 4136
Türkiye	00 800 6190 5703
Birleşik Arap Emirlikleri	800 061 04319
Birleşik Krallık	0800 169 5865
ABD	1866 3433 086

* Çin (Kuzey); Pekin, Tianjin, Hebei, Shanxi, İç Moğolistan, Heilongjiang, Liaoning, Jilin, Shandong ve Henan vilayetlerini içerir. Diğer tüm vilayetleri bu amaçla Çin (Güney) olarak kabul ediyoruz.



Listede bulunmayan bir ülkedeyseniz lütfen **+61 3 6222 3455** numaralı telefonda bize ulaşın.



Ayrıca, **+61 3 6222 2799** numaralı telefona bize faks veya aşağıdaki adresten bize mektup gönderebilirsiniz:

International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
Australia

Lütfen sorunuza adınızı, Centrelink Customer Reference Number (Müşteri Referans Numarası) bilginizi ve telefon numaranızı ekleyin.